

Protokol ravnanja in ukrepanja v primeru okužbe z virusom SARS-CoV-2 ali stika z okuženo osebo – ver. 2

- 1) Protokol ravnanja temelji na [Navodilih visokošolskim zavodom in študentskim domovom ob sumu ali potrjenem primeru okužbe s SARS-CoV-2 v zavodu](#), ki jih je izdal NIJZ (posodobljena verzija, 23. 12. 2021).
- 2) **Ravnanje ob primeru pozitivnega hitrega antigeneskega testa (HAGT) ali samotesta:**
 - oseba ostane doma in se izolira ter o pozitivnem rezultatu HAGT/samotesta obvesti izbranega osebnega zdravnika, ki osebo napoti na potrditveni test s PCR metodo (do rezultatov potrditvenega testa s PCR metodo oseba ostane v izolaciji);
 - če je rezultat PCR testa negativen, ni nadaljnjih ukrepov, oseba lahko obiskuje VŠZ;
 - če je rezultat PCR testa pozitiven, oseba obvesti izbranega osebnega zdravnika, ki odredi izolacijo;
 - če je rezultat PCR testa pozitiven, oseba obvesti tudi fakulteto:
 - **zaposleni:** obvestijo predstojnika oziroma predstojnico oddelka ali vodjo strokovne službe in Službo za varnost in zdravje pri delu (tomaz.flis@ff.uni-lj.si);
 - **študentke in študenti:** obvestijo tajništvo oddelka in Službo za varnost in zdravje pri delu (tomaz.flis@ff.uni-lj.si);
 - obvestilo naj obsega:
 - ime in priimek (za študentke in študente še vpisna številka),
 - oddelek ali ime organizacijske enote,
 - datum potrjene okužbe s PCR testom,
 - datum pozitivnega HAGT ali samotesta,
 - datum, ko je oseba razvila simptome okužbe,
 - datum, ko je bila oseba nazadnje prisotna v prostorih fakultete,
 - imena predmetov, ki jih je študent oziroma študentka obiskoval/a v obdobju kužnosti (glej točko 3 – obdobje kužnosti).
 - ukrepanje VŠZ se prične po pozitivnem rezultatu potrditvenega testa s PCR metodo.
- 3) **Obdobje kužnosti** je definirano glede na prisotnost simptomov ali znakov bolezni okužbe:
 - pri simptomatski osebi: 2 dni pred pojavom simptomov,
 - pri asimptomatski osebi: 2 dni pred odvzemanjem vzorca s HAGT/samotesta ali PCR metodo.
- 4) **Opredelevanje visokorizičnih tesnih kontaktov (VRK):**

Kriterij	Odgovor	
Osebe, ki bivajo v skupnem gospodinjstvu	Da	Ne
Neposredni stik na razdalji manj kot 2 metra več kot 15 minut	Da	Ne
Drug fizični stik ali stik z izločki (rokovanje, objemanje, uporaba skupnih predmetov)	Da	Ne
Bivanje v zaprtem prostoru več kot 15 minut (skupno gospodinjstvo, pisarna, predavalnica, čakalnica v zdravstveni ustanovi, skupna malica, druženje pri isti mizi...)*	Da	Ne
Potovanje v istem prevoznem sredstvu na razdalji manj kot 2 metra	Da	Ne

Če vsaj na en kriterij odgovorite z DA, se osebo opredeli kot VRK.

* Zaposlenim, ki so bili v prostoru, v katerem je bil okuženi študent oziroma študentka, ni treba v karanteno, če so upoštevana higienska priporočila, vključno s prezračevanjem, in izpolnjeni naslednji pogoji:

- zaposleni je ves čas pravilno uporabljal kirurško masko ali masko z višjo stopnjo zaščite,
- ves čas vzdrževal medosebno razdaljo najmanj 2 m do študentov in
- čas izpostavljenosti, to je čas, ko so bili študenti in zaposleni skupaj, ne presega 45 minut v obdobju kužnosti.

Če navedeni pogoji niso bili izpolnjeni, zaposleni ne predstavlja izjeme za karanteno na domu.

V primeru, da je okužen zaposleni in je ta izvajal vse zgoraj navedene pogoje, študentkam in študentom, ki jih je poučeval, tudi ni potrebno v karanteno na domu. Če zaposleni vseh zgoraj naštetih pogojev ni izvajal, se predlaga karantena na domu za vse študentke in študente, ki jih je poučeval. Izjema velja tudi za individualni pouk, če se je 45 minut upoštevala priporočena razdalja.

5) **Ukrepanje v primeru, da je oseba prepoznana kot visoko rizični kontakt:**

- **Osebe, ki SO prejele pozitivni odmerek mRНК cepiva proti Covid-19** (t. i. booster): **Nadaljnje ukrepanje ni potrebno**, osebe lahko sodelujejo pri opravljanju obveznosti oziroma se udeležujejo študijskega procesa. Oseba naj se samoopazuje. V primeru minimalnih simptomov ali znakov okužbe zgornjih dihal naj kontaktirajo osebne zdravnika in se do odločitve zdravnika samoizolirajo.
- **Osebe, ki NISO prejele pozitivnega odmerka, ne glede na to, ali so cepljene ali pa so prebolevniki.** Če so bile take osebe v stiku z okuženo osebo v obdobju kužnosti in so bile v visoko rizičnem kontaktu (VRK), bo epidemiološka služba zanje predlagala karanteno na domu, ki traja 10 dni od dneva zadnjega stika. **Do kontakta in presoje epidemiološke službe se takim osebam predlaga samoizolacijo, dela in študijskega procesa v prostorih fakultete naj se ne udeležijo** in naj o tem obvestijo nadrejenega, oddelek in Službo za varnost in zdravje pri delu. O potrebi po karanteni bo odločila epidemiološka služba.

6) **Ravnanje in obveščanje v primeru potrditve okužbe:**

- Izvajalke in izvajalci vodijo seznam prisotnih pri organiziranih oblikah študijskega procesa (obvezno za vaje in seminarje, priporočljivo za predavanja), in sicer tako, da na seznam »Študent pri predmetu«, ki ga izpišejo iz VISA, vsakokrat dodajo:
 - ime predmeta,
 - datum izvedbe,
 - čas izvedbe (od–do),
 - prostor izvedbe.

Seznam še isti dan po izvedbi po e-pošti posredujejo v tajništvo oddelka.

Predavanja:

- Tajništvo oddelka v sodelovanju s Službo za varnost in zdravje pri delu vsem študentkam in študentom pošlje sporočilo o pojavu okužbe (sporočilo – predavanja).

Seminarji/vaje:

- Tajništvo oddelka/vodja strokovne službe v sodelovanju s Službo za varnost in zdravje pri delu pripravi seznam VRK v predpisani obliki (excel obrazec). Zajame se vse študentke in študente/zaposlene, ki so bili z okuženo osebo v času njene kužnosti.
- Študentke in študenti bodo ponovno pozvani, da za potrebe hitrejšega odzivanja na okužbe na podlagi prostovoljne osebne privolitve posredujejo informacijo, ali predstavljajo izjemo od karantene (so prejeli poživitveni odmerek mRНК cepiva proti covid-19). Če podatka nimamo, se v excel seznamu VRK to polje pusti prazno.
- Služba za varnost in zdravje pri delu posreduje seznam na epidemiološko službo NIJZ.
- Tajništva oddelkov (za študentke in študente in zaposlene na oddelku) oziroma Služba za varnost in zdravje pri delu (za ostale zaposlene) osebam s seznama VRK po elektronski pošti pošljejo sporočilo (sporočilo – seminarji in vaje).

7) Izvedba študijskega procesa po potrditvi okužbe:

	izjema od karantene:	ni izjeme od karantene:	izjema od karantene:	ni izjeme od karantene:	Študijski proces...
okužen izvajalec	več kot polovica študentov*	več kot polovica študentov*	izvajalec	izvajalec	
✓					...se nadaljuje po urniku v prostorih fakultete, izvajalec predava od doma (če to dopušča zdravstveno stanje okuženega, sicer izvedba odpade).
	✓		✓		...se nadaljuje po urniku, izvajalec predava v prostorih fakultete.
		✓	✓		...se izvede po urniku, omogoči se lahko tudi spremljanje na daljavo brez možnosti sodelovanja, izvajalec predava v prostorih fakultete.
	✓			✓	...se izvede po urniku, omogoči se lahko tudi spremljanje na daljavo brez možnosti sodelovanja, izvajalec predava od doma, ali pa se izvede na daljavo.
		✓		✓	...se izvede po urniku, omogoči se lahko tudi spremljanje na daljavo brez možnosti sodelovanja, izvajalec predava od doma, ali pa se izvede na daljavo.

*vpisanih pri predmetu

Ljubljana, 23. 12. 2021

Sporočilo za študentke in študente ob pojavu okužbe s SARS-CoV-2 (seminarji in vaje)

Spoštovani,

obveščeni smo bili, da je bila na **seminarju/vajah** pri predmetu **ime predmeta**, ki je potekalo dne, **datum**, od **ura** do **ura**, v prostorih Filozofske fakultete UL, prisotna ena ali več oseb okuženih s SARS-CoV-2.

Vaš kontakt je bil prepoznan kot visoko rizični. Trajanje karantene na domu za visoko rizične tesne kontakte je od **datum** do **datum**. *(Opomba za tajništva: 10 dni, datum začetka karantene naj bo enak v tem dopisu in seznamu v excel-u – datum zadnjega tveganega stika)*

Če nove ankete v VISu o izjemi od karantene še niste izpolnili, vljudno prosimo, da to čim prej storite. Za tiste, ki tega podatka ne bodo sporočili, bomo na NIJZ sporočili, da niso izjema od karantene in bodo morali izjemo po prejemu napotitve v karanteno uveljavljati pri Ministrstvu za zdravje.

Vse nadaljnje epidemiološke postopke bo izvedla epidemiološka služba NIJZ (napotitev v karanteno na domu, navodila za karanteno na domu). Epidemiološka služba bo prepoznanim visoko rizičnim tesnim stikom poslala elektronsko sporočilo na njihove elektronske naslov. Če epidemiološka služba ne bo uspela pridobiti elektronskega naslova, bo Izjavo o seznanitvi z napotitvijo v karanteno na domu in Navodila za karanteno na domu poslala po pošti.

V karanteno na domu niso napotene osebe, ki so prejele poživitveni odmerek mRНК cepiva proti covid-19 (t.i. booster). Dokument **Izjeme glede karantene na domu za osebe, ki so bile v visoko tveganem stiku z osebo s covid-19** je dostopen na: <https://www.nijz.si/izolacija>. V primeru, da osebe, ki izpolnjujejo izjemo od karantene, prejmejo karantensko odločbo, o tem obvestijo Ministrstvo za zdravje, ki odločbe izdaja, na naslov: odlocbe-karantena.mz@gov.si. Obvestilu je potrebno dodati dokazilo o izjemi za karanteno na domu (cepljenje s poživitvenim odmerkom mRНК cepiva proti covid-19).

Tudi če predstavljate izjemo od karantene na domu, je pomembno, da v obdobju 14 dni od zadnjega tesnega stika z osebo s covid-19 pozorno spremljate svoje zdravstveno stanje. Če se v tem času pojavijo simptomi ali znaki bolezni covid-19 (slabo počutje, prehladni znaki, kašelj, vročina, težko dihanje, glavobol, bolečine v mišicah, izguba vonja ali okusa, bolečine v žrelu ...), **ostanite doma in pokličite osebnega ali dežurnega zdravnika**, kjer boste prejeli nadaljnja navodila. Zdravnika obvestite, da ste se udeležili predavanja, na katerem je bila prisotna ena ali več oseb s potrjeno okužbo s SARS-CoV-2. Zdravnik bo ocenil, ali je potrebna napotitev na vstopno točko zdravstvenega doma za odvzem brisa.

Ključne informacije o koronavirusu SARS-CoV-2 so dostopne na naslednji povezavi: <https://www.nijz.si/sl/koronavirus-2019-ncov>.

Podrobne razlage in obveznosti glede zagotavljanja pravic posameznikov po 14. členu Splošne uredbe o varstvu podatkov najdete na spletni strani <https://www.nijz.si/vzgojainizobrazevanje>.

Vsa navodila o izvedbi študijskega procesa boste prejeli od izvajalk in izvajalcev predmetov.

Z lepimi pozdravi,
ime in priimek

Dear students,

We were informed that one or more persons infected with SARS-CoV-2 were present in the **seminar / practical classes** of the course **ime predmeta**, that took place on, **datum**, from **ura** to **ura**, on the premises of the Faculty of Arts UL.

You have been identified as a high-risk contact. The duration of home quarantine for high-risk close contacts is from **datum** to **datum**. *(Opomba za tajništva: 10 dni, datum začetka karantene naj bo enak v tem dopisu in seznamu v excel-u – datum zadnjega tveganege stika)*

If you have not yet completed the new quarantine exemption survey in the VIS, please do it so as soon as possible. Should you fail to do so, we will inform the National Institute of Public Health (NIJZ) that you are not exempt from quarantine and will have to apply for an exemption at the Ministry of Health after receiving a referral to quarantine.

All further epidemiological procedures will be carried out by the NIJZ epidemiological service (referral to quarantine at home, instructions for quarantine at home). The epidemiological service will send an e-mail to every identified high-risk close contact to his/her e-mail address. If the epidemiological service fails to obtain an e-mail address, it will send a Statement of acquaintance with the referral to quarantine at home and Instructions for quarantine at home by standard mail.

Quarantine is not required for persons who have received a booster dose of mRNA from the covid-19 vaccine. Additional information on quarantine exemptions is available on: <https://www.nijz.si/izolacija>. If persons who meet the quarantine exemption receive a quarantine decision, they should notify the Ministry of Health, which issues the decisions, to the address: odlocbe-karantena.mz@gov.si. Proof of exemption for quarantine at home (vaccination with a booster dose of covid-19 mRNA vaccine) must be added to the notification.

Even if you are exempt from quarantine at home, it is important to monitor your health closely within 14 days of the last high-risk close contact with a person infected with covid-19. If you develop symptoms or signs of covid-19 disease (such as malaise, cold, cough, fever, shortness of breath, headache, muscular pain, loss of smell or taste, sore throat, etc.) within this time, stay at home and contact your primary care or emergency physician for further instructions. Tell your doctor that you have attended a lecture attended by one or more people with a confirmed SARS-CoV-2 infection. The doctor will assess whether a referral to a health center entry point is required to take a swab.

Key information on SARS-CoV-2 coronavirus is available at: <https://www.gov.si/en/topics/coronavirus-disease-covid-19/>.

Detailed explanations and obligations regarding the provision of the rights of individuals under Article 14 of the General Regulation on Data Protection can be found on the website <https://www.nijz.si/vzgojainizobrazevanje>.

You will receive all instructions on the implementation of the study process from the course lecturers.

With kind regards,
ime in priimek

Sporočilo za študentke in študente ob pojavu okužbe s SARS-CoV-2 (predavanja)

Spoštovani,

obveščeni smo bili, da je bila na predavanju pri predmetu **ime predmeta**, ki je potekalo dne, **datum**, od **ura** do **ura**, v prostorih fakultete, prisotna ena ali več oseb, okuženih s SARS-CoV-2. Če ste se navedenega predavanja udeležili, ste tako bili potencialno v stiku z okuženo osebo s SARS-CoV-2, zato je pomembno, da upoštevate spodnja navodila, ki jih je za vas pripravil Nacionalni inštitut za javno zdravje (NIJZ).

Če ste se udeležili zgoraj navedenega predavanja, na katerem je bila prisotna oseba s potrjeno okužbo s SARS-CoV-2, ste potencialno bili v stiku z okuženo osebo. Zato vas prosimo, da se seznanite in upoštevate **Navodila osebam, ki so bile izpostavljene okužbi s SARS-CoV-2**, ki so dostopna na <https://www.nijz.si/izolacija>, v predelu Navodila osebam, ki so bile izpostavljene okužbi s SARS-CoV-2.

V primeru, da vas je oseba s potrjeno okužbo s SARS-CoV-2 obvestila o visoko rizičnem tesnem kontaktu, prosimo upoštevajte **Navodilo za karanteno na domu**, ki so dostopna na <https://www.nijz.si/izolacija>, v predelu Navodila za karanteno na domu. Navodila za pridobitev *Izjave o seznanitvi z napotitvijo v karanteno na domu* so dostopna na <https://www.nijz.si/karantena>.

V obdobju 14 dni od izvedbe zgoraj navedenega predavanja pozorno spremljajte svoje zdravstveno stanje. Če se v tem času pojavijo simptomi ali znaki bolezni covid-19 (slabo počutje, prehladni znaki, kašelj, vročina, težko dihanje, glavobol, bolečine v mišicah, izguba vonja ali okusa, bolečine v žrelu ...), ostanite doma in pokličite osebnega ali dežurnega zdravnika, kjer boste prejeli nadaljnja navodila. Zdravnika obvestite, da ste se udeležili predavanja, na katerem je bila prisotna ena ali več oseb s potrjeno okužbo s SARS-CoV-2. Zdravnik bo ocenil, ali je potrebna napotitev na vstopno točko zdravstvenega doma za odvzem brisa.

Ključne informacije o koronavirusu SARS-CoV-2 so dostopne na naslednji povezavi:
<https://www.nijz.si/sl/koronavirus-2019-ncov>.

Vljudno vas prosimo tudi, če tega še niste storili, da v VISu izpolnite anketo o izjemi od karantene.

Z lepimi pozdravi,
ime in priimek

Dear students,

We were informed that one or more persons infected with SARS-CoV-2 were present at the lecture of the course **ime predmeta**, that took place on, **datum**, from **ura** to **ura**, on the premises of the Faculty of Arts UL. If you attended the lecture, you were potentially in contact with a person infected with SARS-CoV-2, so it is important that you follow the instructions below. The instructions were prepared by the National Institute of Public Health (NIJZ).

If you attended the above-mentioned lecture, which was attended by a person with a confirmed SARS-CoV-2 infection, you were potentially in contact with an infected person. Therefore, please read and follow the Instructions for persons who have been exposed to SARS-CoV-2 infection, which are available at <https://www.nijz.si/izolacija>, in the section [Instructions for persons exposed to SARS-CoV-2 infection](#).

If a person with a confirmed SARS-CoV-2 infection has informed you about high-risk close contact, please follow the [Instructions for Quarantine at Home](#), which are available at <https://www.nijz.si/izolacija>. Instructions for obtaining the Statement on acquaintance with referral to quarantine at home are available at <https://www.nijz.si/karantena>.

Within a period of 14 days from the above-mentioned lecture, closely monitor your health. If you develop symptoms or signs of covid-19 disease (such as malaise, cold, cough, fever, shortness of breath, headache, muscular pain, loss of smell or taste, sore throat, etc.) within this time, stay at home and contact your primary care or emergency physician for further instructions. Tell your doctor that you have attended a lecture attended by one or more people with a confirmed SARS-CoV-2 infection. The doctor will assess whether a referral to a health center entry point is required to take a swab.

Key information on SARS-CoV-2 coronavirus is available at the following link:
<https://www.gov.si/en/topics/coronavirus-disease-covid-19/>.

We also kindly ask you to complete a quarantine exemption survey in the student information system VIS.

With kind regards,
ime in priimek